

SmartCam

iOS

Для камеры с панорамированием и наклоном

Русский

Сейчас, с помощью приложения SmartCam, можно отслеживать изображение с камеры SmartCam на своем мобильном устройстве.

Загрузите приложение из App Store и установите его на своем мобильном устройстве.

❖ Ключевые слова для приложения: "Samsung SmartCam", "Smartcam", "Techwin".

Все покупки
видеоняни у нас!

1. Требования к мобильным устройствам

Аппаратное обеспечение/ Операционная система	Требования
ОС	- iOS 7.x, 8.x, 9.x
ЦП	- 1 ГГц или больше
ОЗУ	- 128 МБ или больше (рекомендуется), ОЗУ: 50 МБ (минимум)
Сеть	- Должна поддерживать Wi-Fi или мобильную связь 3G/LTE
Видео кодек	- H.264
Рекомендуемые мобильные устройства	- iPhone 5/5S/6
Рекомендуемые планшетные ПК	- iPad 3/4

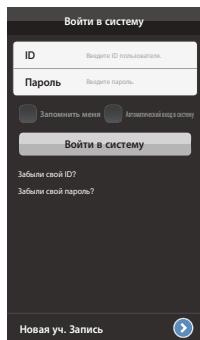
- Использование передачи данных 3G или 4G (LTE) может привести к чрезмерному росту платежей, а также вызывать задержку или пропадание данных. Рекомендуется Wi-Fi.

2. Подписка

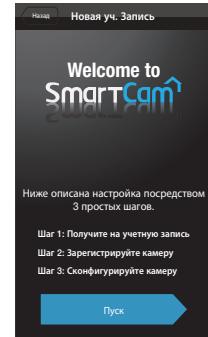
1. Запустите загруженное приложение.



2. Нажмите <Новая уч. Запись>.



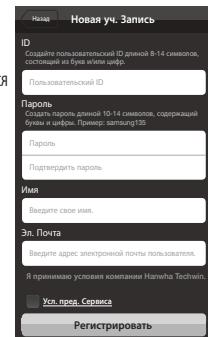
3. Нажмите <Пуск>.



4. Введите запрашиваемые
данные.

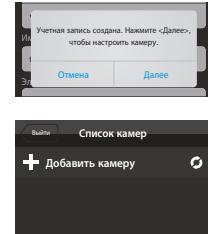
- Адрес электронной почты используется
для поиска ID или пароля.

5. Прочтите условия, затем
нажмите <Регистрировать>.



6. Когда появится окно
завершения регистрации
нового участника, нажмите
<Далее>.

- Если вы уже являетесь участником,
после входа в систему нажмите
<Добавить камеру>.



Прямое соединение Wi-Fi

- Если в вашей камере нет сетевого порта, используйте опцию беспроводной сети.
- Если регистрируется камера, используемая в другой учетной записи, то для быстрой регистрации без настроек нажмите кнопку "Нажмите здесь, чтобы добавить зарегистрированную камеру".

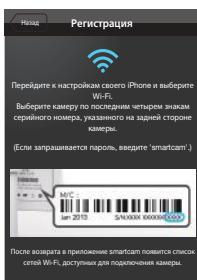
7. Нажмите <Настройка беспроводного соединения>.



8. После подключения камеры нажмите <Далее> и действуйте согласно указаниям, отображаемым на экране.

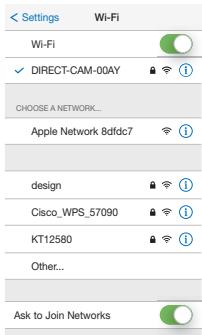


9. На следующей странице выберите настройку Wi-Fi.



10. После выбора камеры для подключения нажмите <Далее>.

- Выберите камеру по четырем последним цифрам серийного номера, имеющегося на задней стороне изделия.
- Если потребуется пароль, введите "smartcam".



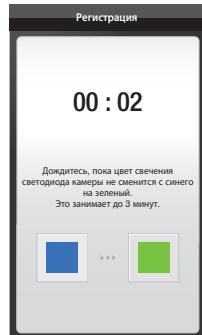
11. Выберите беспроводной маршрутизатор для подключения вашей камеры.

- : После ввода пароля подключитесь к беспроводному маршрутизатору.
- : без пароля подключиться к беспроводному маршрутизатору нельзя.
- Другие сети Wi-Fi: Введите имя SSID, тип защиты и пароль. После выбора будет отображаться SSID и процедура подключения к сети.
- Пароль для входа в сеть: Если выбран беспроводной маршрутизатор с паролем, то во всплывающем окне будет предложено ввести пароль.



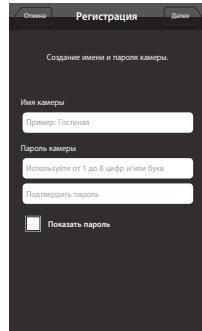
12. После подключения камеры по Wi-Fi светодиод на камере перейдет на свечение зеленым.

- Во время поиска беспроводного маршрутизатора светодиод камеры будет мигать синим. Если соединение с беспроводным маршрутизатором установлено, светодиод перейдет на ровное свечение синим. Вскоре после этого камера будет подключаться к серверу, а светодиод перейдет на свечение зеленым.



13. Введите <Имя камеры> и <Пароль камеры>, затем нажмите <Далее>.

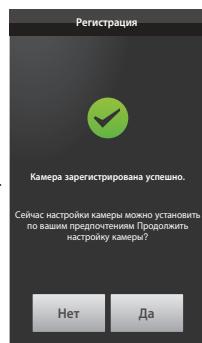
- Для проверки пароля нажмите <Показать пароль>.



14. Регистрация камеры завершена. Для настройки камеры нажмите <Да>.

Для просмотра на экране прямого видео нажмите <Нет>.

- Камера может не зарегистрироваться из-за настроек мобильного устройства. В этом случае свяжитесь с сервисным центром.

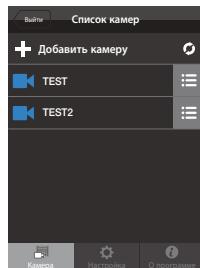


3. Список камер

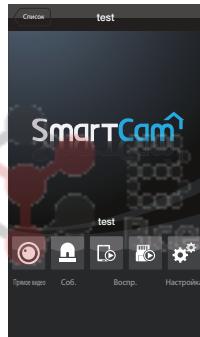
Движение камеры

- Перейдите к пункту <Камера>. На списке активных камер нажмите значок [] справа от нужной камеры.

 Отслеживать изображение с деактивированной камеры невозможно. Однако, выбрав деактивированную камеру, можно задать настройки беспроводной сети.

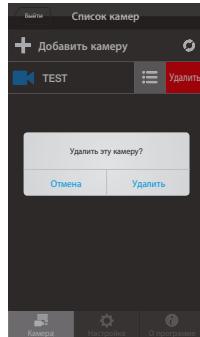


- Отобразятся значки прямого видео, события, воспроизведения и настройки.



Удаление камеры

- Если нужно удалить зарегистрированную камеру, перетащите ее из правого списка камер в левый.
- Нажмите <Удалить>.

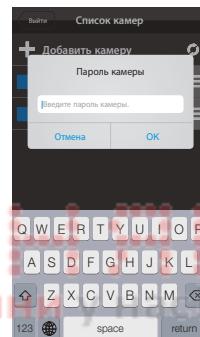
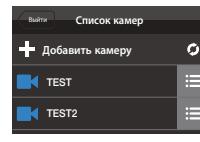


4. Прямое видео

- Нажмите на значок требуемой камеры [] или нажмите значок <Прямое видео>.

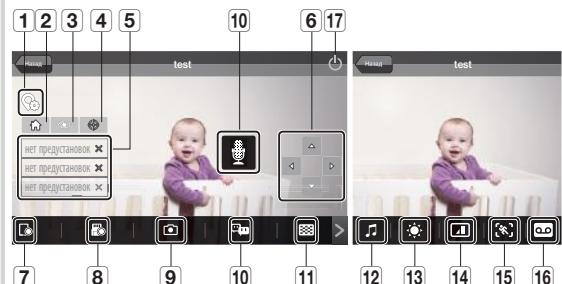
 Если имеется самая новая версия внутреннего ПО, то при выполнении подключения прямого видео появится всплывающее окно, через которое можно обновить внутреннее ПО камеры.

- Ведите <Пароль камеры> для выбранной камеры. Это тот же самый пароль, который был создан во время регистрации камеры. В течение 20 секунд начнется потоковая передача видео.



 В соответствии с политикой провайдера сети или состояния подключения к сети для загрузки прямого видео может потребоваться некоторое время.

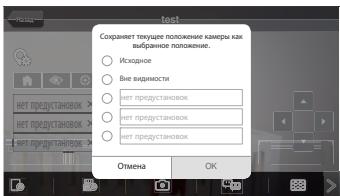
Прямое видео



Nº	Описание
1	Настройки предустановок
2	Исходное
3	Вне зоны видимости
4	Автослежение
5	Перейти в предустановку
6	Изменить направление
7	Запись на телефон
8	Сохранение на карте памяти SD

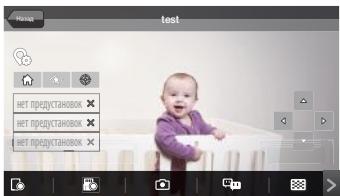
№	Описание
9	Захват Можно захватить и сохранить неподвижное изображение из видео.
10	Двунаправленное аудио Микрофон для двусторонней передачи аудио между камерами и мобильными устройствами активирован. ■ См. описание двунаправленной передачи аудио.
11	Выбор профиля Указывается профиль для видео, подключенного в данный момент. Коснитесь значка, если требуется переключаться на другой профиль. ■ Для видео можно выбрать профиль для модели с низким/средним/высоким разрешением. Дополнительную информацию о разрешении в каждом профиле, частоте кадров и рекомендуемой полосе пропускания см. в руководстве пользователя. ■ Видео высокого разрешения может быть недоступно из-за скорости пропускания беспроводной сети, характеристик мобильного терминала и/или политики вашего поставщика услуг Интернет. В этом случае видео отображается в режиме ретрансляции. Дополнительные сведения см. в разделе "Режим ретрансляции".
12	Мелодия Выбранная мелодия будет слышна из динамика камеры.
13	Управление яркостью Регулируется яркость экрана.
14	Управление переворотом Переворачивается видеоизображение
15	Зона движения Обнаруживается движение в области, заданной пользователем. ■ См. описание функций обнаружения движения.
16	Воспроизведение аудио Пользователь может записать звук и воспроизводить записанное через динамик камеры. ■ Можно записать до 10 аудиофайлов.
17	Отключить камеру Можно включить/отключить камеру.

Настройки предустановки



- Нажмите кнопку перемещения экрана, с тем, чтобы задать направление, в котором камера передвигается к желаемому экрану.
- Нажмите значок [].
- Введите имя предустановки и нажмите <OK>. Положение, указываемое в данный момент, сохраняется как предустановка.
■ Для предустанавливаемого имени можно ввести до 12 алфавитно-цифровых символов.
- Можно установить любое исходное положение/положение вне зоны видимости, по своему выбору.
- Для сохранения имеющихся настроек нажмите <Отмена>.
■ Для того чтобы удалить сохраненную предустановку, нажмите значок [] на списке предустановок.

Управление панорамированием/наклоном



- Коснитесь экрана, и на нем отобразится кнопка управления панорамированием/наклоном.
- При прикосновении к кнопке направления камера производит однократную операцию панорамирования/наклона по каждому касанию.

- При нажатии и удержании нажатой кнопки направления камера непрерывно выполняет операцию панорамирования/наклона до отпускания кнопки.

- Диапазон и точность операции панорамирования/наклона различная, в зависимости от значений, обеспечиваемых камерой.



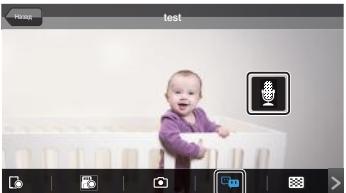
Операцию панорамирования/наклона можно выполнять перетаскиванием на экране вверх/вниз/влево/влево. Поскольку камера не распознает диагональное направление, она обеспечивает перемещение в наиболее близком вертикальном и горизонтальном направлениях.

- Для движения панорамирования/наклона на устройство передвижения камеры подается команда переместить камеру, при этом расходуется время на обработку изображения. Чем больше данных при перемещении, тем больше объем видеоданных, что может привести к задержке видео. В среде 3G прием видеоданных занимает несколько секунд.
- Если нужно использовать функцию панорамирования/наклона в среде слабой сети, можно сократить задержку видео, снизив настройки видео ниже уровня рекомендуемых.

Отключение камеры

- Для включения/отключения камеры нажмите значок [] отключения камеры в верхней правой части экрана.
- Во время наблюдения прямого видео нажмите значок [], и камера отключится.
- Когда камера отключена, экран будет также отключен, а все функции камеры недоступны.
- Если камера отключена, нажмите значок [], и камера вновь включится.
■ Если камера отключена, запись на SD-карту памяти/генерация событий не работают.
■ Состояние включения/отключения камеры не изменяется, даже если входить в список и выходить из него.

Двунаправленное аудио

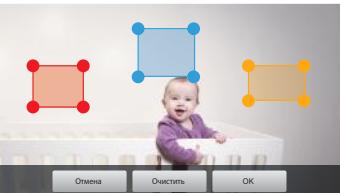


- Нажмите на значок двунаправленного аудио.
- Появится значок микрофона.
- Говорите, нажимая значок микрофона. Голос можно слышать из динамиков камеры. По окончании разговора нажмите на значок и удерживайте его нажатым в течение двух секунд, чтобы аудиоданные были переданы по сети.
- Даже если функция двунаправленного аудио не активирована, можно принимать звуковое сопровождение видео. Кроме того, если требуется использовать двунаправленное аудио, настройка микрофона должна быть не ниже 1.



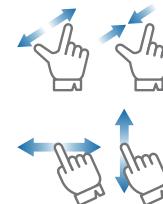
- Когда к камере подключились несколько пользователей, управлять аудио будет тот из них, кто первый нажмет значок разговора.
- Для отмены функции двунаправленного аудио нужно повторно нажать на значок двунаправленного аудио.
- В режиме ретрансляции звука нет. Дополнительные сведения см. в разделе "Режим ретрансляции".

Зона движения



- Нажмите значок зоны обнаружения движения.
 - Перевод в режим зоны обнаружения движения.
 - Нажав на видео, перетащите его для установки зоны.
 - Зону обнаружения движения можно задать только, если камера в исходном положении.
 - Можно задать не более трех зон обнаружения движения.
 - Если требуется назначить заданную область зоной обнаружения движения, нажмите <OK>.
 - Движение обнаруживается только в заданной области.
 - Функция зоны обнаружения движения работает, только если обнаружение движения активировано.
 - Обнаружение движения устанавливается в пункте <Настройка> - <Событие>.
5. Для удаления установленной зоны нажмите <Очистить> и <OK>. Если требуется выйти из режима настройки зоны обнаружения движения, нажмите <Отмена>.
- Если удалить зону обнаружения движения при разрешенном обнаружении движения, движение будет отслеживаться и обнаруживаться во всей области наблюдения.

Управление цифровым увеличением



Можно также производить увеличение/уменьшение раздвиганием двух пальцев на экране. Для уменьшения/увеличения поместите на экран два пальца.

Нажмите, и, удерживая, перетаскивайте экран в любом направлении так, чтобы отображалась скрытая ранее часть изображения, если увеличенная часть не умещается в экране.



- Текущее значение цифрового увеличения отображается рядом, в окне цифрового увеличения, поддерживается значение до x4.

Режим ретрансляции

Функция просмотра видео в режиме ретрансляции используется, когда соединение неустойчивое из-за плохого состояния сети.

При подключении в режиме ретрансляции на видео отображается значок [R], в то время как функции аудио, экрана высокого разрешения и панорамирования/наклона приостанавливаются для поддержания устойчивости соединения.



- Если в маршрутизаторе не задана настройка UPnP, можно произвести подключение в режиме ретрансляции. В зависимости от модели используемого маршрутизатора могут использоваться разные способы настройки. Обратитесь к руководству пользователя.
- Если камера соединена с маршрутизатором многосетевого доступа либо проводное/беспроводное соединение камеры и мобильного устройства неустойчиво из-за сетевого окружения, можно произвести подключение в режиме ретрансляции.
- Если у вас проблемное соединение с камерой, зайдите на страницу "<http://www.samsungsmartcam.com>", перейдите на страницу поддержки и обратитесь к материалу "Устранение неисправностей" на ней.

5. Настройка камеры

Для конфигурации камеры под наблюдение нажмите <Настройка>.



Общая настройка

- Нажмите <Общее>.
- Задайте базовые настройки камеры.

- Имя камеры: Имя камеры используется для обеспечения ее идентификации.
- Динамик/Микрофон: Отрегулируйте громкость для встроенного микрофона или динамика камеры.

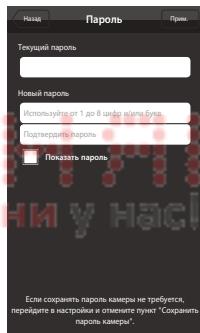
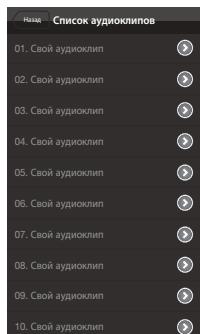
- Если микрофон установлен в нуль, не будет ни звука в прямом видео, ни звуковых событий, ни записи звука на SD-карту.



- Запись аудио: Голос может записываться или удаляться пользователем.
- Ночное видение: Задание инфракрасной подсветки. Установите флагок <Ночное видение> с тем, чтобы камера автоматически переключалась в режим ночного видения.
- WDR: Можно компенсировать фоновую засветку увеличением яркости темных областей и затемнением ярких областей.
- LDC: Определяется, использовать ли функцию коррекции искажений изображения.
- Отображение даты: На прямом видео отображаются дата/время.
- Сохранить пароль камеры: Подключение к камере будет производиться без ввода пароля.
- Изменить пароль камеры: Изменение текущего пароля камеры.
- Шифрование изображения: Передаваемое изображение шифруется.
- Светодиод состояния: Можно включить или отключить светодиод на камере.
- Версия внутреннего ПО: Можно проверить текущую версию, самую последнюю раздаваемую версию ПО вашей камеры, а также произвести обновление. Если имеется самая новая версия внутреннего ПО, то при выполнении подключения прямого видео появится всплывающее окно, через которое можно обновить внутреннее ПО камеры.
- Камера по умолчанию: Инициализируются все настройки камеры, кроме сетевых.

- Нажмите <Прим.>.

- При инициализации камеры данные, сохраненные в мобильном терминале (голосовые/телефонные записи) не будут удалены.



Настройка локальной сети

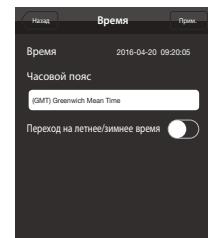
- Нажмите <Сеть>.
- Конфигурация беспроводной сети.
 - Wi-Fi: Отображается список беспроводных маршрутизаторов, которые можно использовать.

- Если чувствительность приема Wi-Fi недостаточна, прием видео может не работать должным образом. Измените расположение камеры для настройки чувствительности приема.



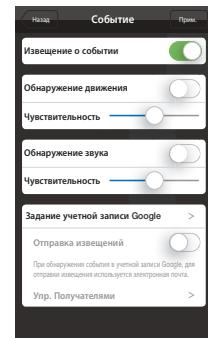
Настройка времени

- Нажмите <Время>.
- Установите время камеры.
 - Часовой пояс: Выбирается регион.
 - Переход на летнее/зимнее время: Установите флагок этой опции, если вы живете в стране или регионе, где применяется переход на летнее/зимнее время.



Настройка событий

- Нажмите <Событие>.
- Задайте требуемые пункты для события.
 - Извещение о событии: При обнаружении движения/звука отправляется уведомление на веб-сайт и мобильный терминал.
 - Обнаружение движения/звука: Задается включение тревожной сигнализации и устанавливается чувствительность.
 - Задание учетной записи Google: При обнаружении события в учетной записи Google, для отправки извещений используется электронная почта.



- Задание учетной записи Google: При обнаружении события через учетную запись Google отправляется уведомление на назначенную учетную запись электронной почты.



- Для того чтобы при наступлении события отправлять уведомления на учетную запись электронной почты, сначала необходимо создать учетную запись Google.

- Отправка извещений: При обнаружении движения/звука отправляется извещение по электронной почте.
- Упр. Получателями: Добавляется или удаляется получатель, принимающий извещающее сообщение.

3. Нажмите <Прим.>.

Установка расписания

1. Нажмите <Расписание>.

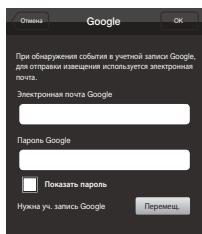
2. Задайте расписание и режим приватности.

- Расписание: выбирается для использования расписания приватности.
- Настройки расписания: добавляется/удаляется расписание приватности.
- Режим приватности: режим приватности включается в назначенное время назначеннной даты.
- Отключить камеру: при активном режиме приватности функции наблюдения и записи с камеры деактивируются.
- Вне видимости: направление обзора камеры переводится в заданное положение.



- Можно использовать прямое наблюдение, функции обнаружения событий и записи.
- Когда функция Вне зоны видимости активна, автоматическое слежение отключается.

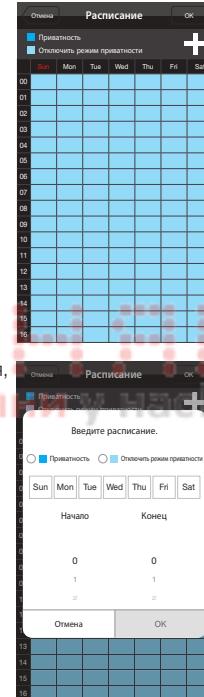
3. Нажмите <Прим.>.



Установка расписания приватности

Когда пользователь выбирает желаемые сутки и время, режим приватности включается только в течение установленного времени.

1. Нажмите <Настройки расписания>.
2. Нажмите на желаемые дату/время и установите время в часах для включения режима приватности.



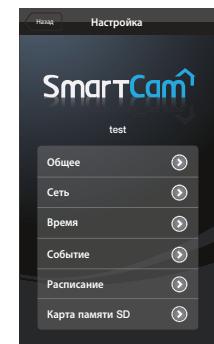
3. Либо, для установки расписания, нажмите значок [+].

4. Нажмите <OK>.

Настройка SD-карты

- !
- Если необходимо использовать SD-карту, ее следует приобрести.
 - Имейте в виду, что если вставить в камеру SD-карту, которая использовалась для других целей, данные на ней могут быть удалены.
 - Перед извлечением карты памяти деактивируйте настройку "Использование SD-карты". Если этого не сделать, возможно повреждение SD-карты.

1. Нажмите <Карта памяти SD>.



2. Задание пункта меню для SD-карты.

- Иса. SD-карту: определяется, используется ли SD-карта памяти.
- Настройки разрешения при записи: устанавливается качество изображения видео, сохраняемого на SD-карте памяти.
- Непрерывная запись: Видео сохраняется независимо от наступления событий.
- Перезапись SD-карты: Если емкости SD-карты недостаточно, автоматически начинается перезапись поверх самых старых данных.
- Состояние: Проверка оставшегося места на SD-карте.
- Формат: Удаление всех данных на SD-карте.

3. Нажмите <Прим.>.



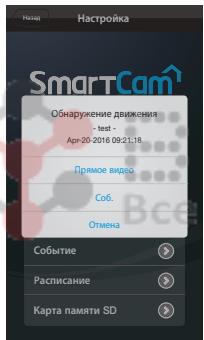
6. Список событий

1. Нажмите на значок <Соб.>. При обнаружении движения/звука отображается событие.

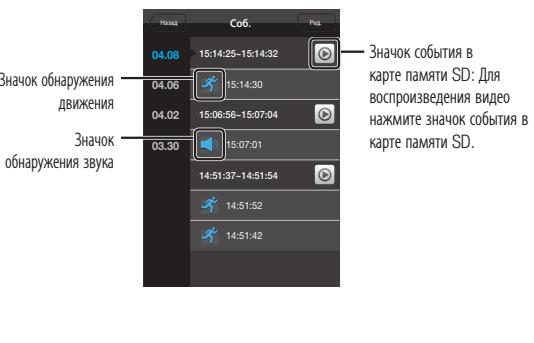
 ■ Отображается, если в настройках событий выбрано <Извещение о событии>.



 ■ Когда камерой обнаружится событие, вы получите оперативное оповещение.

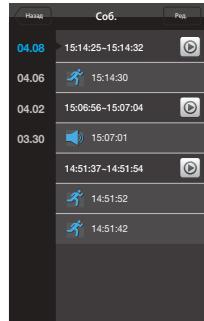


2. Обнаруженные события сохраняются на сервере и отображаются в списке событий в порядке их наступления.



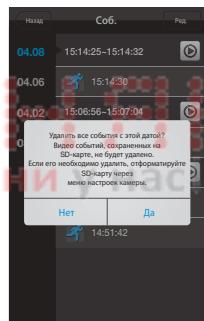
Удаление всех событий

1. Нажмите <Ред.>.
2. Нажмите <Удалить все>.

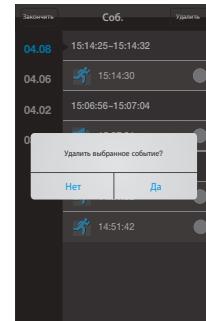


3. Для удаления всех событий нажмите <Да>.

 ■ Когда удаляется все, события на карте памяти SD не будут удалены.

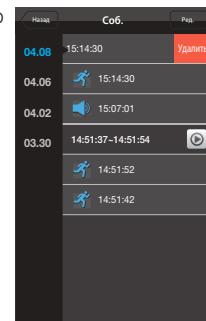


4. Для удаления события нажмите <Да>.



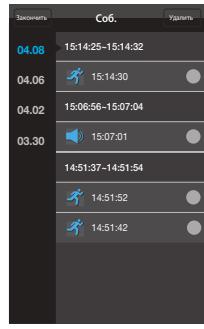
Удаление отдельных событий

1. Проведите пальцем по событию справа налево.
2. Нажмите <Удалить>.

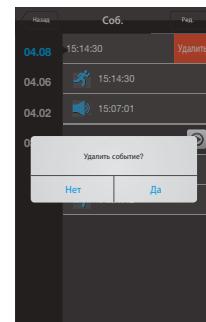


Удаление выбранного события

1. Нажмите <Ред.>.
2. Нажмите <Удалить выбор>.
3. Выберите удаляемое событие и нажмите <Удалить>.



3. Для того чтобы удалить событие, нажмите <Да>.



7. Воспроизведение

Запись на телефон

- Нажмите значок <  >.

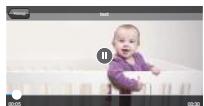


- Отображается список записанных вручную видео, сохраненных в приложении SmartCam.



- Нажмите на видео, которое нужно воспроизвести, и выбранное видео далее будет воспроизводиться.

-  /  : Можно воспроизвести или останавливать видео.
-  : Перетащите временную шкалу и воспроизведите видео в желаемое время.



- Можно сохранить записанные видео в папке SmartCam на мобильном устройстве, нажав значок <  >.

-  ■ Если загрузить файл, можно воспроизвести видео на видеоплеере. Но, если в видеоплеере нет кодека, установленного для поддержки видео, это видео не будет нормально воспроизводиться. Поэтому сначала установите кодек, поддерживающий H.264 и G.711.

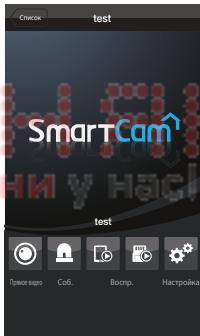
Сохранение на SD-карте



- При непрерывной записи автоматически производится сохранение на карту памяти SD каждые пять минут.
- Можно вручную записать прямое видео с помощью кнопки Сохранить на карте памяти SD. Если переключиться на другой экран, не отключив запись, видео будет сохраняться следующие 30 секунд, после чего запись остановится.
- Запись события обнаружения движения или звука длится 30 секунд; если в это время вновь обнаруживается движение или звук, время сохранения продолжается.
- Если во время непрерывной записи происходит запись с ручным запуском/запись по событию, то видео ручной записи/записи по событию может разбиваться на 5-минутные сегменты.

Воспроизведение

- Нажмите значок <  >.



- На календаре отображаются даты, для которых возможен поиск.

Для выбора года/месяца в верхней части календаря переходом на предыдущий/последующий месяц нажимайте кнопки влево/вправо < ,  >.

- Выберите желаемую дату поиска.

- Выберите тип события, которое требуется найти.

- Можно выбрать тип сохраненного видео в списке воспроизведения.



Тип
Обнаружение движения >

- На экране будет отображаться временная шкала в виде замкнутого овала. Часовой пояс с данными поиска выделяется цветом.

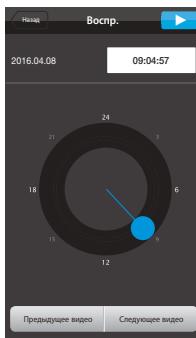
- Сделайте отметку на временной шкале и перетащите ее на желаемое время воспроизведения [], чтобы задать время начала воспроизведения, либо самостоятельно введите это время.

- Предыдущее/Следующее видео: Переходите к предыдущему/следующему видео для выбора нужного.

- Нажмите кнопку <  >. Воспроизведите видеоданные.

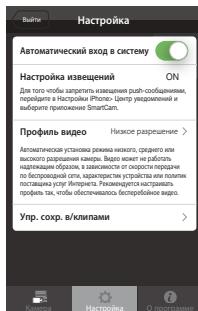
-  /  : Можно воспроизвести или останавливать видео.
-  : Перетащите временную шкалу и воспроизведите видео в желаемое время.

- Камерой поддерживается профиль записи видео высокого разрешения.
- Видео высокого разрешения может воспроизводиться неравномерно из-за скорости пропускания беспроводной сети, характеристик мобильного терминала и/или политики вашего поставщика услуг Интернет.
- Одно и то же записанное видео не может воспроизводиться двумя или большим числом пользователей одновременно.
- При сетевом окружении, в котором экран прямого видео подключен в режиме ретрансляции [], функция воспроизведения не поддерживается.



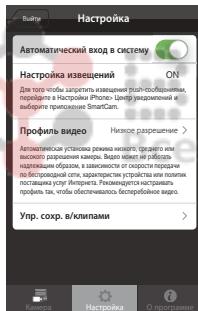
8. Установка автоматического входа в систему

- Перейдите к пункту <Настройка>.
- Если включить <Автоматический вход в систему>, то, после завершения приложения можно будет автоматически входить в систему.

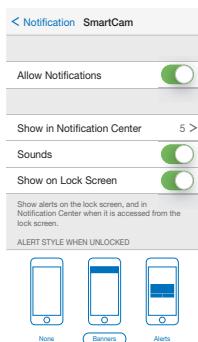


9. Настройка сигнализации

- Перейдите к пункту <Настройка>.



- В меню настроек на мобильном устройстве можно выбрать уведомление SmartCam в виде сообщения во всплывающем окне или push-сообщения.



10. Прочие настройки

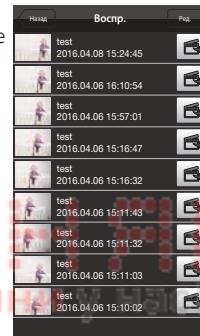
Перейдите к пункту <Настройка>.

Выберите профиль видео

Автоматическая установка режима низкого, среднего или высокого разрешения камеры. Видео может не работать надлежащим образом, в зависимости от скорости передачи по беспроводной сети, характеристики устройства или политики поставщика услуг Интернета. Рекомендуется настраивать профиль так, чтобы обеспечивалось бесперебойное видео.

Упр. сохр. в/клипами

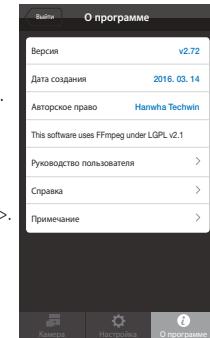
Можно загрузить файлы, сохраненные в приложении SmartCam, в мобильное устройство либо удалить их.



11. Информация

Проверка информации о ПО

- Перейдите к пункту <О программе>.
- Можно проверить данные о ПО, установленном в данный момент.



Руководство пользователя

- Перейдите к пункту <О программе>.
- Нажмите <Руководство пользователя>, и выведется руководство пользователя.

Справка

- Перейдите к пункту <О программе>.
- Нажав <Справка>, можно обратиться к вопросам и ответам, связанным с камерой.

Примечание

- Перейдите к пункту <О программе>.
- Нажав <Примечание>, можно проверить уведомления, касающиеся SmartCam.